

# 這裏為您提供大學和就業機會。



## 您可以隨時攻讀大學或培訓課程。

無論身處何處，總有一項課程能夠滿足您的需求。它可以是職業證書、兩年制學位、學徒制學位、學士學位或其他資格證書課程。

## 隨時攻讀大學或培訓課程 - 無論是重新開始還是剛剛起步。

您是否知道，有超過一半的社區大學生和四分之一的 Oregon 州公立大學生年齡超過 25 歲？獲得一個學位或證書，或者完成一項培訓課程，永遠不晚！您也許已經開始課程學習，但尚未完成。您也許考慮過課程申請，但認為不太適合。無論哪種途徑，您都有多種選擇。



我想證明我可以獲得學位，不僅僅是為自己也是為子女。為了他們，我希望獲得成功，讓他們知道一個人可以隨時重拾未完成的工作，過自己想要的生活。



我選擇學徒制課程，因為我希望賺取更高的薪水養家糊口，並從事自己喜歡的工作。

## 一個學位或證書可以提高您的就業水準和收入。

正確的大學或培訓課程有助於您獲得高薪工作、在當前工作領域取得進步，或者開始一項新的工作。

## 您可以將大學和培訓課程融入您的生活和日程安排。

需要全職工作？需要同時應付學校學習和育兒？需要承擔家庭義務？Oregon 社區學院和大學提供在線課程，在全州設有多個授課地點，並提供半職或全職課程以滿足您的需求。

成為一名大學生可以有多種途徑。找到適合自己的途徑。

高校工作人員可以幫助您選擇最合適的課程、尋求經濟援助方案、找到轉移以往學分的方法，並最終獲得學位或證書。



第二次上大學，我覺得自己已經做好了充分準備。我會更加專注於學習。我按時提交了經濟援助申請，並確實獲得了一些幫助。上學時，我遇到了很多像我一樣的學生，攻讀我從未考慮過的專業（例如計算機科學和公共衛生）學位，所有這些都讓我意識到自己有很多選擇。如果他們可以，我也可以！



高中課程對我來說比較困難。我不認為我能上大學。但是，當最終報名參加課程學習後，我成為了那個舉手回答問題的人。我從來不知道自己能做什麼！

經濟援助可以幫您承擔教育和培訓費用。

獎學金和助學金可以幫助您支付學費、書本費和其他費用。

Oregon 州每年向學生提供超過 1 億美元的助學金，並管理著 600 多個私人獎學金項目。

- 填寫免費的「聯邦學生援助 (FAFSA)」或「Oregon 州學生援助申請 (ORSAA)」。
- 登錄 [OregonStudentAid.gov](http://OregonStudentAid.gov) 網站，查詢並申請符合條件的州助學金和獎學金。
- 與希望就讀的學校或課程計劃的經濟援助辦公室取得聯繫。

與諮詢員談心或者訪問網站  
[oregon.gov/highered](http://oregon.gov/highered)，  
進一步了解您的選擇。

